

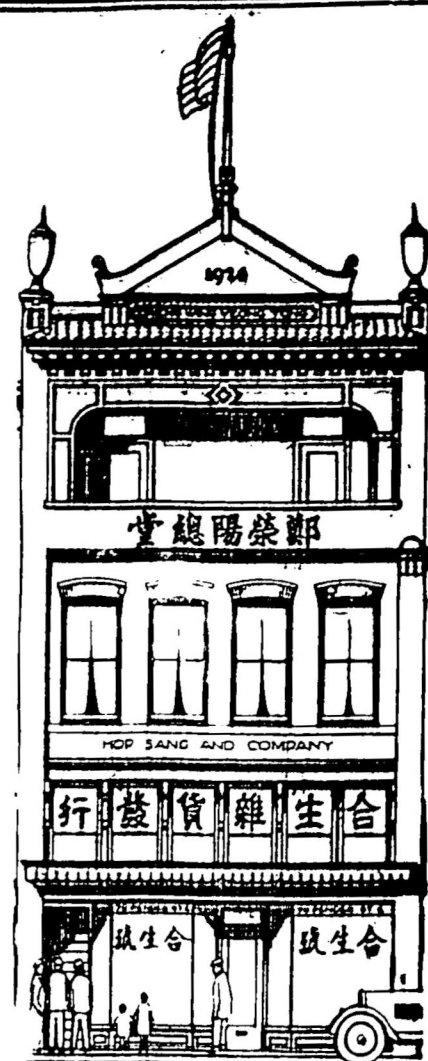
價發日顧男京各新二一
甚行用繡女菓江花
相零食檯絲茶海萱
宜沽品缶巾煙味粘米米

正社長	湯惠予	副	鄧天如	正書記	李雁朋	副	阮傑	正紀錄	羅思定	副	徐伯棠	正外交	羅景培	副	王權柏	正財政	鍾耀帆	副	羅耀莊	正監督	周玉生	副	胡爵	正核數	周海籌	副	司徒煥棠	演說科長	羅梅夫	副	林鐵郎	科員	羅超然	林天如	林錦	林立榮	林香同	黃卓凡	林茂	林卓	林善同	梁長義	呂瑞卿	林炳華	周福申	梁長義	陳日早	馮德權	馮德權	岑錦麟	劉耀歡	馮德權	馮德權	岑錦麟	林
-----	-----	---	-----	-----	-----	---	----	-----	-----	---	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	---	----	-----	-----	---	------	------	-----	---	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

◎維城致公總堂閱書報社

鄭厚和 鄭福藉
 陳宜顯 司事人
 合生號
 雲坤
 HOP SANG CO
 79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 6255

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新萱粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好莞茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



注意！卡城僑校獎券

大機會到了

得名復得利 益人更益己
個個有希望 發財好時機
僑胞勿錯過 獲影入恭

軍獎 僑胞·僑胞·當此金貴銀賤之時·有
值港銀壹萬貳千三

●(殿軍獎) 值港銀四千元

請速購卡城

望也。而本校亦冀得些款項。從事（**改建校舍**）。（近年刷新校務）

苦學生・減免學費：學生增加・校
 狹・(乙)清還債項。(本校)

• 至今十餘年，華僑子弟，獲益不少。
財政支絀，校舍稅連借項，積欠甚
校基鞏固，莘莘學子，常受祖國文

大獎格 (每券捐壹元)

冠軍得獎三千元
第貳名得獎六百元
第三名得獎叁百元

第四至第拾名每名得獎五拾元
第拾壹至第伍拾名每名得獎貳拾元

民國二十年八月廿四日止截
月九日下午三時在卡城開彩

時請本埠各姓族堂長
社團領袖到場辦理當

開彩以符信用

付券取券時以拾條爲底如售不清
付回多少照計奉回欸項

城多利 周家超 尾利慎血 關
害高華 關耀南 點間頓 馮
錦綠 長希棠 少市加寸 麥

溫寧 林佐然 坎間頓 鄧

麥 林
汝利懋 馬大偉 都朗杜
衾補碌 李超南

卡城僑校籌捐會職員

主任	何林
文書	周靈
財政	雷家華
副	雷家燁
副	周龍興
副	林光

核數	黃世理	副	林純
交際	何深	副	黃氏章

Chinese Public School
126 2nd Ave. West
Calgary, Alta., Canada

電話 R. 1129

This image shows a blank page from a document. The page is mostly white with some minor scanning artifacts or dust specks visible. There are dark vertical bands along the left and right edges, likely representing the binding or the edge of the scanner bed. No text or other graphical elements are present on the page.

廣東各屬新

廣東各屬新聞

大拿加

及精製膏丹丸散發售向蒙

◎云寧致公堂啓事

方君子及
大利館九元
全泰

公堂鳴謝元月經費

月九日下午三時在卡城開彩 開彩

時請本埠各姓族堂長及 社團領袖到場辦理當衆

開彩以符信用

如欲代理售券入折計算券款先惠隨卽
付券取券時以拾條爲底如售不清餘券
付同多少照計奉回款項

外埠贊助員

域多利	周家超	尾利慎血	關崇駿
害高華	關耀南	點開頓	馮得文
錦碌	張芾棠	沙市加寸	麥天德
溫寧	林佐然	坎開頓	鄧均恩
	劉瑞石	滿地可	邵昭仲
汝利慎	馬大偉	都朗杜	林楚珩
衾補碌	李超南		麥造周

卡城橋校籌捐會職員

主任	何林	副	雷家燁
文書	周靈	副	周龍興
財政	雷家華	副	林光
核數	黃世理	副	林純
交際	何深	副	黃氏章

處訊通

Chinese Public School
126 2nd Ave. West
Calgary Alta. Canada
電話 R. 1129

貨辦目錄

常備大宗

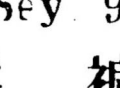
函索即奉

萬 有 之 衣 裳 店

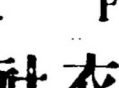
絲說衫
廚房衣
旅館衣
做工衣
絲內衣

此是絲內衣之一種

絲短袖連短褲每套貳元
絲長袖連長褲每套貳元二五
絲長袖連長褲每套貳元半
絲長內褲每件壹元六五
絲長內褲每條壹元四五
絲短袖內衫每件壹元四毛
絲笠巴褲頭短內褲壹元四毛
絲背心式內衫每件壹元壹五
絲無袖衫連短褲每套壹元七五
各款絲內衣有白·桃·藍·等色



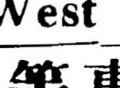
趣



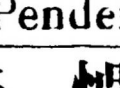
時



裁



縫



店

Modernize Tailors

1-3 Pender St. West Vancouver B.C. Phone Sey 9109

本店現直接由製造廠辦到大帮夏大各款式線仔絨取價格外相宜如蒙光顧不論做成套衣服抑或做散褲均皆歡迎

上等天青線仔絨每套卅三元

褲每條六元五

僑胞有舊衣洗熨請留意

添置熨衣服機器 有轉舊

返新之能

衣服整潔。不但爲增觀瞻。社會之分上下階級。莫不以衣服裝飾爲定。雖文豪鉅子。若衣衫藍縷。遇未相識者必作下流觀。可知衣裝儀表之緊要也。所以本主人有見及此。故特置熨衣機器。專洗熨男女衣服皮裘絲髮等。能轉舊返新。且又快捷。僑胞光顧。可由喊線通知。當即派伴登門收送。依時無悞。

◎外埠僑胞注意

本店整備布辦及印有模形指道如何度身雖在外埠做起即如親來本舖度身一樣若欲做衣服請來函取布辦當即寄上

司理黃公禮謹啓

雷萬球	吳欽	鄭厚德	許三才	黃純熙	馬光派	易煜
黎煜	馬本精	龔蕭浦	黃啟協	陳大齊	岑積洪	壹元
伍福千	李樸祖	各五毛	唐奕簡	黃恭錦	壹元五	黃盛壹元
李樸祖	李樸祖	各五毛	陳廣來	吳仕	吳仕	吳仕

會長 蔡元隆 林顯燧		監督 余 鰲 林 優		書記 周瑞士 胡平波	
◎溫地辟致公堂 卅年職員表					
蔡江壹元零五	許運好五毛	勞文如	歐各一元	徐文照	張福有
鄭遜寬	周荀	鄭梁觀	鄭濃	馬本渠	呂祥紀
何厚棟	林時育	鄭梁觀	鄭濃	馬本渠	呂祥紀
雷麗蟾女士	李匡初	馮潤生	徐洛	鄭厚和	五元
朱少鳳女士	各貳元	吳偉軍女士	馬光安	關崇椿	周文煥
鍾少振	曾海成	梁齊英	司徒其祥	馬光安	關崇椿
鍾少振	曾海成	梁齊英	司徒其祥	馬光安	關崇椿
馬光安	關崇椿	周文煥	伍鳳女士	雪影女士	以上各二元
向秀蘭女士	陳派業	黎珍好女士	鄭厚和	五元	林書同
鄭厚和	五元	林書同	何少英女士	吳偉軍女士	以上各二元

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
236 Pender St. E, Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德忌利市五五八三

新辦到

坡元發華棧
香港元發祥謹啟

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO., LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化粧食品 鑼鼓絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎

電話矢磨二七四八

▲醫生黃壽南寓內

紀杰
總司理黃壽南全啟
紀堯

本齋生精究醫學以扶危救世為宗旨由兩廣中醫學會畢業後又
多蒙各埠醫士學友及遠近病家垂青不勝感荷茲因年久
重創中西未便回國治病求其利便起見特設分館於香港
推廣診所由藥到病除治內傷一切婦科小兒諸症如
氣喘咳嗽喉痛花柳奇難雜症等可將受病理由明字
知法能按症針灸藥服丸散膏丹時學堂考究經驗各藥開列于

李鴻傳

花柳白濁漏根汁每樽銀一元五角吐血血淋每樽銀一元補光調水 每樽銀一元
花柳入骨搜毒汁每瓶銀一元遠年楊梅疔毒每樽銀一元止痛汁 每樽銀一元
疳疔橫痃惡毒汁每瓶銀一元急難癰疽瘡毒汁每瓶銀一元消痔瘡汁 每樽銀一元
立止夜夢遺精九金鎖匙戰慄陰虧腰痛虛弱每樽銀三元神效調經汁 每樽銀一元
立止赤白帶下每盒銀一元久戰不愈發背瘡每盒銀一元清涼解毒汁每盅銀一元
辛熱脫胎產子每盒銀一元婦科經期腹痛九每樽銀一元避瘟丹每盒銀一元
跌打逐塊止痛九每六元凡傷牙痛者每樽銀一元五消腫腳汁 每樽銀一元
立愈挫刺斷根丸每樽銀一元神效癰疽應內消汁每瓶銀一元婦科厚皮腫痛汁每瓶銀一元
化痰降氣止咳丸每樽銀一元光明退膜眼藥水每樽銀一元接骨養料膏每盒銀一元
風濕腫痛癱瘓汁每瓶銀一元通身骨節痠痛汁每瓶銀一元萬應驅蟲藥水每樽銀一元
跌打吊傷止痛散每包銀一元花柳全散聖藥汁每瓶銀一元立止頭暈約水每盅銀一元
立消痰火瀉風紅雲血酒汁每料廿元戒煙靈藥水去毒驅風龍虎膏每張銀一元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正韓胆
優等畢業生 李鶴傳內外方脈 雲高華安和堂 參茸藥材發行